

**IČO: 31 908 454, DIČ: 202 173 1756**

---

Dňa: 15.02.2011

## *Výročná správa*

### **o činnosti neziskovej organizácie SAMARITÁNKA za rok 2010**

Predkladá: Mgr. Júlia Hlavačková, riaditeľka

Rozdeľovník: Dozorná rada Samaritánky n.o., predseda: Milena Pavolová  
Členovia správnej rady  
BBSK v Banskej Bystrici, odbor sociálnych vecí  
Obvodný úrad Banská Bystrica

# Správa o činnosti SAMARITÁNKY, n.o. za rok 2010

## 1. Charakteristika organizácie

Nezisková organizácia SAMARITÁNKA vznikla 02.06.2003, kedy bola zaregistrovaná na Krajskom úrade v Banskej Bystrici pod číslom OVVS/ NO-9/ 2003 v súlade so zákonom NR SR č. 213/ 1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení zákona NR SR č. 35/2002 Z.z.

Nezisková organizácia bola založená za účelom poskytovania sociálnych služieb v domácnosti klientov a aj v zariadení sociálnych služieb na dobu určitú.

V roku 2010 sme poskytovali sociálne služby pre klientov, ktorí splnili podmienky umiestnenia do ZOS, DSS, ŠZ a požiadali o umiestnenie. Opodstatnenie požiadavky a mieru odkázanosti na poskytovanie sociálnych služieb dostali žiadatelia v Rozhodnutí o odkázanosti.

## 2. Štruktúra orgánov organizácie v roku 2010

Správna rada: Ing. Herchlová Tatiana – predseda SR  
Mgr. Volentierová Mária - členka SR  
Ing. Kazimírová Alena - členka SR – viceprimátorka mesta Žarnovica  
Bc. Muha Jaroslav - člen SR – zamestnanec MsÚ – sociálne oddelenie  
d.p. Mgr. Ing. Koppál Branislav - člen SR

Dozorná rada: Pavolová Milena - predseda DR  
Luptáková Mariana - členka DR  
Oslanec Július - člen DR

Riaditeľka: Mgr. Hlavačková Júlia – štatutárny zástupca

## 3. Aktivity a projekty

1. V roku 2010 sme podali projekt na schválenie žiadosti o poskytnutie dotácie na vyhlásenú výzvu z ROP na Modernizáciu a rozšírenie kapacity ZSS. Výzva bola určená pre neverejných poskytovateľov sociálnych služieb. Firmy, ktoré sa venujú vypracovávaniu projektov na získanie financií nám predložili svoje ponuky – výberovým konaním sme mali ponuky od nasledujúcich spoločností :EUROCLUSTER, s.r.o. Bratislava  
Active Solution, s.r.o. Bratislava a Koring, s.r.o. Bratislava. Stavebné povolenie sme museli vybaviť ešte pred podaním žiadosti do marca 2010.  
Ponuky na vyhotovenie PD – Ing. Čomorová Mária, Projekčná kancelária Levice.  
Projekt pre získanie finančných prostriedkov z ROP bol úspešný. Získame na prestavbu zariadenia sumu 257 631,02 € so spolu- účasťou 5 %. Po úspešnom ukončení prestavby rozšírime kapacitu o 11 miest. Verejným obstarávaním bola ako dodávateľ stavebných prác vybratá firma Mladostav, spol. s r.o. Starý Hrádok. Stavebný dozor robí Ing. Vísmek Miroslav. Práce sa budú realizovať počas prevádzky zariadenia s maximálnymi bezpečnostnými opatreniami. V novembri bolo zahájenie a prebratie stavby. Strechu bude možné odokryť až na jar v roku 2011. Do konca roka sa uskutočnili prípravné práce, ktoré budú pokračovať podľa harmonogramu s prihliadnutím na počasie.
4. Na základe rozhodnutia o povolení verejnej zbierky Obvodným úradom v Žiari nad Hronom odbor všeobecnej vnútornej správy č. 2009/04391 bol celkový hrubý výnos za obdobie 1.11.2009 až 31.10.2010 v sume 198,- Eur. Po odočítaní celkových nákladov na zbierku vo výške 77,88Eur bol čistý výnos zbierky 120,12 Eur, ktorý bol použitý v súlade s účelom na nákup matereálu na spevnené plochy( štrk a cement). Prostriedky sme použili na zlepšenie životného prostredia klientov – úprava dvora.

5. Po splnení požiadaviek na vnútorné prostredie budov a minimálnych požiadaviek na byty nižšieho štandardu a na ubytovacie zariadenia podľa rozhodnutia RUVZ č.spisu B/2010/00468 s právoplatnosťou od 7.4.2010 bolo vyhovené. Takto naše zariadenie, ktoré poskytovalo služby aj pre klientov so špecifickými postihnutiami typu ACH bolo registrované na ŠZ – špecializované zariadenie pre ľudí s ACH a inými demenciami podľa etiológie (4 lôžka), DSS domov sociálnych služieb(6 lôžok) a zariadenie opatrovateľskej služby ZOS (6 lôžok).
6. Počas celého roku 2010 prebiehala aktivizácia obyvateľov ZSS SAMARITÁNKA n.o. v Žarnovici. Denné aktivity zahŕňali ergoterapiu, arterapiu, tréningy pamäti, pohybové aktivity a kultúrne akcie, podľa reálneho záujmu a schopností obyvateľov.

**V januári 2010** aktivizácia obyvateľov prebiehala v priestoroch ZSS, ergoterapia – cvičenie jemnej motoriky zhotovovanie obrázkov, rozvíjanie estetického cítenia a podpora tvorivosti. Oslavy okrúhlych narodenín obyvateľky ZSS 85R. P. Lacková za účasti rodinných príbuzných. Na začiatku roka nám pomohlo pochopenie a aj súkromná finančná podpora pána primátora K.Danku.



**Vo februári 2010:** Na fašiangové popoludnie a s programom sme sa všetci veľmi tešili. Fašiangové popoludnie nám skvelým výberom aktuálnych nových fašiangových pesničiek spríjemnili členky skupiny Prameň tak, že tí, ktorým to zdravotné obmedzenia dovolili, si aj krátkym tancom pripomenuli mladé roky.



**V marci 2010:** k MDŽ – s programom piesní, scénok vystúpil súbor z Tekovskej Breznice a potešili nás aj scénky od ženičiek z Tekovskej Breznice. Vďaka patrí aj trom veselým žienkam z folklórnej skupiny Brezničianka, ktoré popoludní rozosmiali našich obyvateľov svojimi vtipnými scénkami. a s programom vystúpili aj ženy z Tekovskej Breznice.



Niektorí z našich obyvateľov sa zúčastnili amaterskeho divadelného predstavenia „Čaj u pána senátora“, pre klientov, ktorí sa zo zdravotných dôvodov osobne nezúčastnili predstavenia,

pozreli si program z videozáznamu. Následne sme sa spoločne duchovne pripravili na sviatky **Veľkej noci**. Duchovné obohatenie našim obyvateľom poskytujeme v podobe spiritualných prežívaní na sv. Omši, ktorú raz za mesiac slúžia dp. farár a p. kaplán. každý prvý piatok je vysluhovaná pre obyvateľov sv. spoveď.

**V apríli 2010:** Oslavy narodenín a menín boli tiež dôvodom na stmelovanie a precvičovanie spoločenských rituálov v podobe spoločenského posedenia a blahoželania (p. Kuzmova 90R. a p. Weissová 89R.) stretávanie sa rodinných príslušníkov, klientov a personálu minimálne jedenkrát za mesiac.



**V mesiaci máj 2010:** naše zariadenie svojou návštevou poctila ministerka práce, sociálnych vecí a rodiny Ing. Viera Tomanová, PhD v sprievode Ing. Kováčovej a Bc. Šedivcovej. Privítali sme ich podľa starej slovenskej obyčaje chlebom a soľou, ako základom rovnosti finančného zabezpečenia verejných i neverejných poskytovateľov sociálnych služieb. Stretnutia sa zúčastnila aj viceprimátorka Ing. Kazimírová.

Deň matiek nám pripomenuli vystúpenia detí z MŠ p. Jilemnického, zo špeciálnej základnej školy na ul. A. Sládkoviča. Potešili členky skupiny Prameň s krásnym programom v podobe piesní i prednesom p. Dankovej s harmonikovým doprevádzaním p. Staňovej.



**V mesiaci jún 2010:** Konali sa voľby do NRSR – občiansku povinnosť si aj v našom zariadení mohli splniť obyvatelia s trvalým pobytom v Žarnovici cez prenosnú volebnú urnu. Prechádzky a posedenia na lavičke a hojdačke, lúpanie orechov, ale aj opekačka.

**V mesiaci júl 2010:** Návšteva klientov z DSS Veľké Pole v našom zariadení a aj so svojím divadielkom – Repka cigaretky, hra na gitare, spoločné spievanie a dokonca aj tancovanie. Na počesť vzácnjej návštevy – klientov z DSS v. Pole naše obyvateľky vypekali spolu s p. Líškovou orechové koláče. O týždeň neskôr sme na pozvanie boli na cirkusovom predstavení a aj na guláši v DSS Veľké Pole - výmenné podujatie nám prinieslo nové zážitky a spoznávanie života v inom zariadení.



**V mesiaci august 2010:** Aktivity spojené s prípravou a zhotovovaním obrázkov na cvičenie jemnej motoriky. Finálne dielka - poskladané z plodov zeme ale aj z malých krepových guľičiek boli pre verejnosť vystavené v kostole v Žarnovici ako poďakovanie za úrodu.



**V mesiaci september 2010:** Rôzne oslavy menín – Márie a narodenín . Účasť klientov na Referende SR. Dokončovanie obrazu na výstavu do kostola – na poďakovanie za úrodu.



**V mesiaci október 2010 :** Návšteva v ZSS stretnutie s p. Primátorom Dankom a viceprimátorkou Ing. Kazimírovou klienti sa aj slávnostne zapísali do Pamätnej knižky a potom nasledoval program k mesiacu októbru - vystúpenie skupiny Prameň, deti z MŠ . V obradnej sieni MsÚ boli pozvaní všetci jubilanti, ktorí oslávili okrúhle narodeniny. V sále kultúrneho domu bol pekný program, na ktorom sa zúčastnili aj naši jubilujúci klienti



**V mesiaci november 2010 :** Pripomenutie si pamiatky zosnulých a jubilantské posedenia. Zahájenie stavby - rekonštrukčné práce v ZSS. Komunálne voľby do MsZ .



**V mesiaci december 2010:** Mikulášske posedenie s pestrým programom : skupina Prameň, koledníci z MŠ, zo Špeciálnej základnej školy , ale z cirkevnej školy A. Kmeťa , zo ZŠ Fr. Kráľa.



### 3.1. Klienti zariadenia

Počas roku 2010 boli poskytované sociálne služby v našom zariadení pre 20 klientov. Tri dlhoročné klientky nášho zariadenia počas roku umreli a preto boli na ich miesta prijatí noví obyvateli. Jednu klientku si prevzali do domácej starostlivosti. Poberatelia sociálnych služieb počas roka 2010 mali rozhodnutie **so stupňom odkázanosti č.VI - 10 poberatelia, č.V - 2, č. IV -2, č. III - 4, č. II - 2.**

V súlade s uvedenými výsledkami sme sa rozhodli preregistrovať naše zariadenie pre širší okruh odkázaných klientov z dôvodu špecifikácie poskytovania našich služieb .

Podľa rozhodnutia RUVZ číslo spisu A/2009/00359 z 2.10.2009 našej žiadosti vyhovel podľa § 13 ods. 4 písm.a) zákona 355/2007 Z.z. a schválil aj prevádzkové poriadky na činnosti vykonávané v zariadení „ Dom sociálnych služieb - 6 lôžok ,

Špecializované zariadenie pre ľudí s Ach. – 4 lôžka

"ZOS – zariadenie opatrovateľskej služby 6 lôžok.

Celková kapacita podľa nového rozhodnutia je 16 lôžok s podlahovou plochou viac ako 8m<sup>2</sup>.

K 31.12.2010 sme poskytovali sociálne služby 9 klientom z trvalým pobytom v Žarnovici .Vďaka pochopeniu a podpore MsÚ v Žarnovici bol pre ZOS poukázaný finančný príspevok v sume 205 € na klienta s trvalým pobytom v Žarnovici spolu **20 168 Eur**, ktoré sme použili na bežné výdavky.

Celkové náklady na jedného klienta v ZOS boli v prepočte 606 Eur/mesiac a v DSS 804 Eur.

Pri časovo neobmedzenom ubytovaní klientov je nepretržitá celodenná starostlivosť spojená s poskytovaním ubytovania, zdravotníckych, ošetrovateľských, opatrovateľských a sociálnych služieb, podávanie celodennej stravy. Klientom poskytujeme pomoc pri jedle, umývanie riadu po podaní jedla, pranie prádla, žehlenie, oranizovanie programu pre voľnočasové aktivity, záujmová činnosť, pracovná terapia, rehabilitačná, rekreačná a duchovná činnosť, poradenstvo.

Do ďalšieho obdobia sa chceme zameriavať na neustále skvalitňovanie poskytovaných služieb pre klientov nášho zariadenia a zlepšovanie životného prostredia.

V roku 2010 sme ešte poskytovali opatrovateľskú službu pre 4 klientov v ich prirodzenom prostredí v rozsahu 2880 hodín opatrovania za rok . Písomne sme všetkých poberateľov tejto služby informovali o možnosti požiadať o pokračovanie poskytovania uvedených služieb v pôsobnosti MsÚ.

### 3.2. Zamestnanci

Celkový počet zamestnancov ZSS na trvalý pracovný pomer je ku 31.12.2010 v hlavnom pracovnom pomere 7, z toho jedna zdravotná sestra, riaditeľka a 5 opatrovateliek a v prepočte 4 opatrovateľky na dododu o vykonaní práce ( počas čerpania dovoleniek) a pre opatrovateľskú službu v domácnosti na dohodu v prepočte 1,5 pracovníčky.

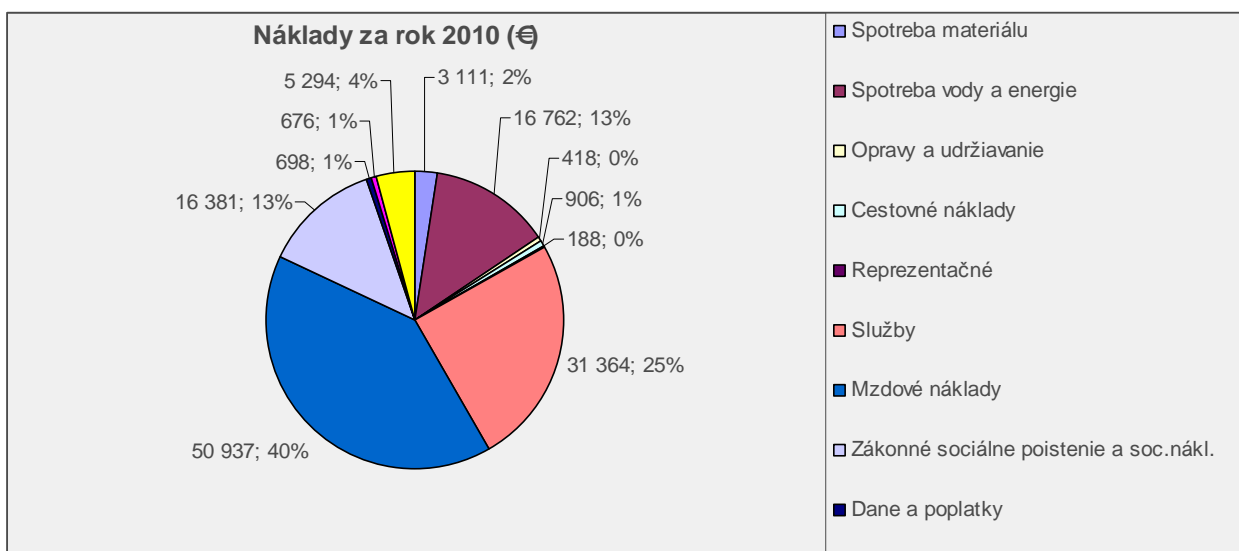
#### 4.1. Použitie príjmov z 2% daní v roku 2010:

Príjmy z podielu zaplatenej dane v r. 2010 vo výške 3 032,92 EUR neboli použité v tomto roku a v súlade so zákonom o dani z príjmov sa použijú v roku 2011 na úhradu prevádzkových nákladov neziskovej organizácie.

## 4.2. Výkaz ziskov a strát

### 4.2.1 Náklady za rok 2010 / v eurách /

Spotreba materiálu	3 111
Spotreba vody a energie	16 762
Opravy a udržiavanie	418
Cestovné náklady	906
Reprezentačné	188
Služby	31 364
Mzdové náklady	50 937
Zákonné sociálne poistenie a soc.nákl.	16 381
Dane a poplatky	698
Iné náklady	676
Odpisy DHM	5 294
<b>Spolu náklady</b>	<b>126 735</b>



Za rok 2010 boli celkové náklady organizácie vo výške 126 735 eur.

Hlavnou nákladovou položkou boli osobné náklady vo výške 60 042 eur a tvorili 52,13 % všetkých nákladov.

Druhú najväčšiu nákladovú položku predstavovali služby v sume 31 364 eur, ktoré tvorili 24,75 % všetkých nákladov. Z týchto nákladov tvorili stravovacie služby 84,65 % a boli vo výške 26 548 eur. Ostatné služby predstavovali 15,35 % (telekomunikačné služby, poštovné, účtovné služby).

Spotreba energie a vody vo výške 16 762 eur tvorila 13,23 % všetkých nákladov.

Odpisy vo výške 5 294 eur predstavovali 4,18 % celkových nákladov.

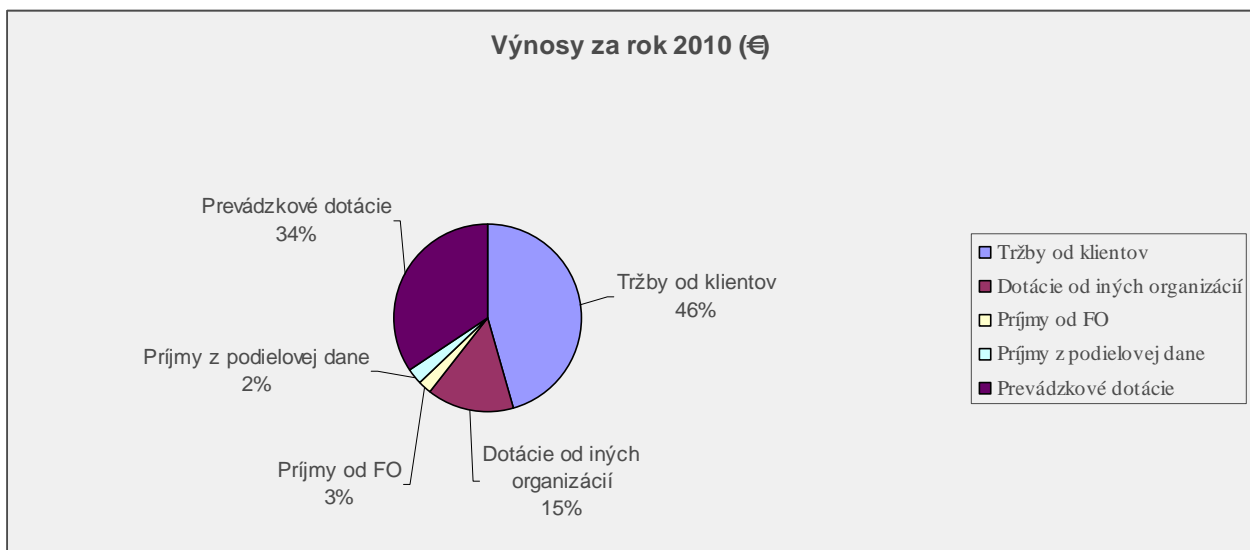
Ďalšou položkou bola spotreba materiálu / drobný majetok, čistiace prostriedky, kancelárske potreby / vo výške 3 111 eur, čo tvorí 2,45 % z celkových nákladov.

Ostatné náklady / opravy, cestovné, poplatky, poist. / predstavovali 3,26 % všetkých nákladov.

#### 4.2.2 Výnosy za rok 2010 / v eurách /

Tržby za služby od klientov	62 413
Tržby z rekl.činnosti	31
Úroky a iné výnosy	5
Príspevky od iných organizácií	20 351
Príspevky od fyzických osôb	3 482
Príspevky z podielu zaplatenej dane	3 300
Príspevky z verejných zbierok	0
Prevádzkové dotácie	47 233
<b>Spolu výnosy:</b>	<b>133 515</b>

Za rok 2010 mala nezisková organizácia celkové výnosy vo výške 133 515 eur.



Hlavnou výnosovou položkou boli tržby od klientov za opatrovanie v domácnostiach, v domove sociálnych služieb a v zariadení opatrovateľskej služby s celoročným pobytom. Tieto predstavovali 46,75 % z celkových výnosov a boli vo výške 62 413 eur. Z toho tržby od klientov z domácej opatrovateľskej služby tvorili 4,06 % týchto výnosov a boli vo výške 2 534 eur a tržby od klientov v zariadení opatrovateľskej služby a v domove sociálnych služieb predstavovali 95,94 % a boli v sume 59 879 eur.

Druhou najväčšou výnosovou položkou boli prevádzkové dotácie vo výške 47 233 eur, čo tvorí 35,38 % všetkých výnosov, z toho najväčšiu položku 92,05 % tvorí príspevok z BBSK a MF na prevádzkovú činnosť organizácie vo výške 43 479 eur, ďalšou položkou bol príspevok z rozpočtu mesta Žarnovica vo výške 20 169 eur. Rozpustenie výnosov bud.období vo výške odpisov majetku obstaraného z dotácií predstavuje sumu 3 754 eur.

Ostatné výnosy tvorili 17,87 % a boli vo výške 3 700 eur. Z nich najväčšou položkou boli prijaté príspevky od fyzických osôb v sume 3 482 eur a iné ostatné výnosy a úroky vo výške 218 eur.

#### 4.3 Výsledok hospodárenia za rok 2010

Za rok 2010 dosiahla nezisková organizácia zisk pred zdanením 6 780 eur. Daň z príjmov za rok 2010 je 7 eur. Zisk po zdanení predstavuje 6 773 eur. Nezisková organizácia navrhuje zisk previesť na zvýšenie základného imania.





Z toho: základné imanie	19 729
nevysporiadaný výsledok hospodárenia	0
výsledok hospodárenia za rok 2009	-12 531

Obraty za rok 2010

- výsledok hospodárenia 6 773

---

Konečný stav vlastných zdrojov k 31.12.2010 13 970

Z toho: základné imanie 7 197  
výsledok hospodárenia za rok 2010 6 773

#### 4.4.3 Finančný majetok za rok 2010 /k 31.12.2010/:

Peniaze v pokladni	1 349,37
Bankový účet č. 1727401555/0200- bežný účet	5 885,82
Bankový účet č.176 923 0053 /0200 VÚC	95,37
Bankový účet č. 177 008 5957 / 0200 BV 2%	3 074,13
Bankový účet č. 2637887058/0200 VZ	87,07
Bankový účet č. 2761541054/0200 ROP	94,45
Peniaze na ceste	0

---

Spolu finančný majetok : 10 586,21

#### 4.5 Informácia o plnení odvodových povinností

Samaritánka, n.o. si priebežne počas roka 2010 plnila v termíne výplaty miezd pracovníkov i odvodové povinnosti voči inštitúciám: soc. poistenia, zdravotného poistenia, daňovému úradu. Za december 2010 splnila organizácia všetky odvodové povinnosti v termíne do 31.12.2010.

V Žarnovici dňa 15.02.2011

Ing.Tatiana Herchlová,  
predseda správnej rady

podpis:

Mgr. Júlia Hlavačková, riaditeľka,  
štatutárny zástupca

podpis: